

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 206.—It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor to make an Order on the expiration of six months from the date hereof directing the removal of all graves in that portion of Section A in New Kowloon Cemetery No. 4 (Sai Yu Shek Cemetery) in which bodies were buried during the year 1929 and in those portions of Sections B and C in which bodies were buried during the year 1928. Such Order will be made for the purpose of the execution of a public work namely the proper laying out of such area for the purpose of burial therein of Chinese dead.

W. T. SOUTHORN,  
Colonial Secretary.

28th February, 1936.

憲示第二百零六號  
布政司蕭 爲  
佈告事照得現奉  
督憲札開現將新九龍墳場第四號  
(即晒魚石墳場)之A字B字及C  
字段改築以便埋葬華人屍骸之用  
凡於一千九百二十九年於A字段  
及於一千九百廿八年內於B字及  
C字段所葬之屍骸現 督憲擬由  
本日起於六閱月內諭令即行遷葬  
別處等因奉此合亟出示佈告俾衆  
週知此佈  
一千九百三十六年二月廿八號示

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 207.—It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor to make an Order on the expiration of six months from the date hereof directing the removal of all graves in the Tung Wah Hospital Cemetery at Kai Lung Wan in which bodies were buried during the year 1927. Such Order will be made for the purpose of the execution of a public work namely the proper laying out of such area for the purpose of burial therein of Chinese dead.

W. T. SOUTHORN,  
Colonial Secretary.

28th February, 1936.

憲示第二百零七號  
布政司蕭 爲  
佈告事照得現奉  
督憲札開現將鷄籠環東華醫院墳  
場改築以便埋葬華人屍骸之用凡  
於一千九百二十七年於該墳場所  
葬之屍骸現 督憲擬由本日起限  
六閱月期滿即行發給命令遷葬別  
處等因奉此合亟出示佈告俾衆週  
知此佈  
一千九百卅六年二月廿八號示